

# ملائى نسردين

№ 48 Цена 20 коп. MOLLA - NƏSRƏDDIN ۲۸ و قىتى ساتىجى اينده ۲۰ قىك



• آذرئشر • و «باكو فعلسى نشرىاتى» - آى خانامه گوزلجهاز وار، ايكيوزدن بريزه گيدرسنى؟

«يىقى كند» نشرىاتى - من حله جهره اغيررم.

М. АХУНДОВ ашма  
 Азәрбајҹан Республикасы  
 Удмурт. Күтүпханәсе  
 № 2590

قصه و پرده از ماهی نه

آخر وقتلده غزله رده بر چوخ خفا قونوبه راتنفراننده کندیلاره لازم اولان برنجی تدرجه ای شرتلک اولمادی بی یزلییر.

Table with 4 columns: چیت, بو خدر, بو خدر, چای. Includes handwritten text 'بویور' and 'بویور'.

ادبی دیل نمونه سی

بو گوئلده باکو مکتبیرنک برینده ایله ارتق درجه ده ادبی بر ترجمه دو شمشدر. همین «ادیات» نمونه سیندن غیر وطنداشلارنکدا استفاد اینمسی ایچون

آندیکه ایستمن قوئوریتفایر ایلدین اینجه دانه ایسته چکارنی بیلدرمیلیدر. چوکنه ایندیمن مکتربلرینک چوخ اولجاغینی گمان ایبریکم.

- ۱- آدی و فایلسی
۲- باشی
۳- اوخودنی مکتبک آدی
۴- فاکولتیت
۵- صف
۶- قوللیق اییدور یا ایللیور گوسترملی (هری یا بوخ)
۷- اوخوبوی یازه ییلور کوهنه عرب حروفانن ایله
۸- ایوبنک آدرسی
۹- نه یرده اولبور یایقصلنده درسدن خلاص اولان وختده

آنکت و رقه سی (۱)

- ۱) آدلک... محمد
۲) آتکنک آدی... عیسی اولعی
۳) فایلیک... برینه گورده گتیر.
۴) دوغدیگتیر... شهر... قضا... آتاملک خصوصی کندینده
۵) مینک؟ قایتال
۶) اختصاسک... بوخدر
۷) شمتک... پول ایشری
۸) آتاکنه شمتده اولیوردی و ایندی نه شمتده در؟
اول بگدی بیرسمنی یوخدی. ایندی سوموکارنی کرنا لایه گونددریشم کرلای اولوبدر. ایندیکی شمتینی بیلیرم.
۹) ۱۹۲۴نجی ایلدن اول نه ایل یوردیک؟... بیوب یاتیردیم.
۱۰) دعوا ایلرینده ناله مشغول ایندیک؟ آتاملک ییدقارلارنی داغیمتاق ایله.
۱۱) انقلاب ایلرینده نه ایل یوردیک؟
۱۲) یکی اقتصادی سیاستمن اولو؟ برنه گوره قیش دا قار گوریوردم یایدا کوچوسویوریدیم
ب) سوگرا ادارلردن ایس اجاره به گتوروب پول آندانان سوگرا گزینلیردیم
۱۳) هانسی رفته اولمیش؟ هانسیندا ایسته گز اولمیش؟
۱۴) هانکی انتافداسان؟ هیچرینده چوکنه حاطو سیندان منی قوروبلار.
۱۵) وطنداش محاربه سینده اشتراک ایستیمسی؟ ایس ایله بوخ سوزایله. ایندی نه اینمک ایستورسن؟ ایراندا گومروگنز مال کچیرمک ایستوروم.
۱) ادارمه بویله بیر آنکت و رقه سی تاپوب گتیرشهر کیملک ایسه کوب اولایلر.
سغورتا شوراسیندا
- نه ایسه کمینس
اوشاغیم اولوبدر، کمینس پول آلم
اول اوشاغک اولمشدی که، اوندان اول امداد؟
- آلمیم.
ایندی نه ایچون آلمیرسان؟
بیرده اوشاغم اولوبدر.
آلتی آیدا اوشاق اولماز؟
من محاربه دن قایتلکی نورمانی یوز فاض کچمش، اوندک که ایله برده ده دکل، آلتی آیدا بر اوشاغم اولور. بویله لگه همی استحصالات آرتیرهمد زحمت حق.

اولاجاق - اولما یا جاق؟



رشاخان دون یه ورمشدی زاقاز ایوده قوتاب چهچم او سینده نوخود لویاده بی حد حساب «شده» منده باقی فله فورتدا لوب آچی دی کاب دو شونوب خلی زمان ایلدی آخره خطبا! دورما ای ساقی دلیر نه بر باده شراب بو ندر ای دل غافل؟ بکین اول ایله شاب نه یوموسان گوزکی فرسه ای خته خراب برده فرست سنه ایراندان نمایان اولاجاق؟ قسم الله یقین ایله بیتم اولما یا جاق. بو ندر ایس ییشوب سن اینورسن گوزکی دیمه یورسن بر آچیق اگر یوی یاخود دورگی چیق داها اورتابه آت مساقی گوستر یوزکی سنه طالع گولورسن نه یوموسان گوزکی «شده دی قوتاب اینسکی سوبله گیلن سولک سوزکی یوقه بر یولما بو جور کردش دوران اولاجان قسم الله یقین ایله بیتم اولما یا جاق. نه شیطان دیور ایرانداا حریت قور. اک بویوک رته ندر اوندای رئیس جمهور. اینکی یلادن سوگراا ملت باتلادی ملت قورقور باقماسن سعجده نه سوبله سن. راحت اوتور، اومادا خلق نه بنده فرمان اولاجاق؟ قسم الله یقین ایله بیتم اولما یا جاق. وار اینک فرست ایلمده ایلموم فوت زوال چیقین دنن بو اوجوز تاج بو دولت بو مال بر وطنداش بن اولوم برده وطنداش حمال فرضی ایلمدی قاجیرام ایلمس سوگرا خال برده شاه اولما ایچون ایس نیله آشان اولاجاق؟ قسم الله یقین ایله بیتم اولما یا جاق. بو ندر باشلا بیتم «شده» و «منده» آچما به فال دوروم ششوه طبلان تیز اول طبلکی چال

نیلی نهز ماتی یق نمنه اوتور حقیکی آل براتیم تاجی گنیم باشم بر نوزبا موات اولما یا شاه ایستیم بویله فراوان اولاجاق؟ قسم الله یقین ایله بیتم اولما یا جاق. عالی حضرت لتی چه رومه خندان اولاجاق؟ او زمان رمی اولاجاق یا طبرستان اولاجاق؟ رمی جنم هله بر بوش قوری طبران اولاجاق؟ قسم الله یقین ایله بیتم اولما یا جاق. ایله شاه توزیمی کیجدی دوتاق ۳۳۰ یل بی خلق اینمه نلیدن یه فرمان اولاجاق؛ بلی والله اولاجاق.

اولاجاق؟

(اولاجاق اولما یا جاقا جواب) اولما یا ق ملا سید مکرته سابعام بولدان آتاراق خلقی بایشام یله محکم بولدان سویلوب خلق بوتون چیشه بالاندان چولدان یئده تولکده بر تورش عصیان اولاجاق؟ بلی والله اولاجاق. ایملدیک تیل نه یاتیردی حایتین املین دوتالم بنده چیقارتدیم اونک حقیقندن این مختصر بویله داغیتدیم بو صداقت نماین ساقدارم بر نیچه ییل تولکده تاجک اجلین بیه سوگرا دان آتلا جاندیر گورمسن تیل عملین بی شاه ایندیکیه سوگرا بشیمان اولاجاق؟ بلی والله اولاجاق. نه دیور ملا، سید، بک نه دیور ایچان یه دیورده اوفرندن گورمسن کلدی نه؛ دختان رنه دیورده گورمسن شاهلنه بوسونون آیزان نه دیورده بولارک هسی کیچوب کینده وچیلان یه دیورده بی تاریخ سوگرا بک بنده بر دختان اولاجاق؟ بلی والله اولاجاق. نیچه ییادن سوگرا ملت آیلدی ایلدی بیلدی توز خیر شرین یا تاپتوروب گوردی بونون اونداک پشارک توکونمندی بونون گوزی دورق گورمسن خاته بر عدلیه توتان اولاجاق؟ بلی والله اولاجاق. اولاجاق اولما یا جاق سن نه ششوه خطا خال خال دورما ای ساقی برده شراب برده شراب «شده» نه «شده» دورما ایسکی اوندانک اولما یا جاق «اولاجاق اولما یا جاق» چوق آسوریمین نیجه حسابیه ویرجکدر رشاخان کلدی رشخو بی شراب







- ھارا يىلە؟  
 - كىدىرىم بىر آزدا وورىم ھىرىدن اولكى نوومايا چانىم.

ماھىبىز اوشاق - خالا! گوردىن بىر نىم كىمى ماھىبىز سن. چونكى چىلاقتدا اىكىمىزدە بىرىك